Typ 148916 — Raumthermostat mit Schalteingang "ECO" oder "Aus mit Frostschutzüb

"ECO" oder "Aus mit Frostschutzüberwachung"



Sicherheitshinweis!

Dieses Gerät darf nur durch eine Elektrofachkraft geöffnet und gemäß dem entsprechenden Schaltbild im Gehäusedeckel / auf dem Gehäuse / in der Bedienungsanleitung installiert werden. Dabei sind die bestehenden Sicherheitsvorschriften zu beachten. Achtung! Der Betrieb in der Nähe von Geräten, welche nicht den EMV-Richtlinien entsprechen, kann zur Beeinflussung der Gerätefunktionen führen. Nach der Installation ist der Betreiber, durch die ausführende Installationsfirma, in die Funktion und Bedienung der Regelung einzuweisen. Die Bedienungsanleitung muss für Bedien- und Wartungspersonal an frei zugänglicher Stelle aufbewahrt werden.

Übersicht

- Anwendung
- Funktion
- Anwendung im 2-Rohrleitungssystem mit manueller oder automatischer Heiz-/Kühl-Umschaltung
 Anwendung im 4-Rohrleitungssystem
 Fühlerauswahl intern / extern

- Ventilatorfunktion Ein/Aus-Funktion
- 2.6 2.7 2.8
- Frostschutzfunktion
 Kontakteingang Ein/Aus ECO
 Notlauf bei Fühlerbruch und Fühlerkurzschluss
 Installation / Montage
- 3. 3.1 4.
- Einengung des Temperatur-Einstellbereiches Zubehör
- Technische Daten
- 5. 6. 7.
- Fühlertabelle (Kennlinie) für externe Fühler Anschluss-, Maßzeichnungen und Schalter-Positionszeichnung
- Gewährleistung 8.

1. Anwendung

Dieser Klimaregler wurde speziell zur Ansteuerung von Gebläsekonvektoren, Fancoilgeräten und anderen lüfterunterstützten Klimaanlagen in 2- oder 4-Rohrleitungssystemen mit stromlos geschlossenen Ventilen entwickelt. Hierbei wird der Regler als Einzelraum-Temperaturregler mit internem Fühler oder als externes Regelgerät mit Fernfühler verwendet. Für andere vom Hersteller nicht vorherzusehende Einsatzgebiete sind die dort gültigen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Eignung hierfür siehe Punkt 8.

2. Funktion

Die Schaltdifferenz des Reglers beträgt ca. 0,5 K. In den nachfolgenden Beispielen der Regeleigenschaften, wird mit einer zu erwartenden Regelabweichung der Regelstrecke von 1K gerechnet.

2.1 Anwendung im 2-Rohrleitungssystem mit manueller oder automatischer Heiz-/Kühl-Umschaltung

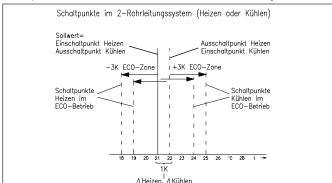
Neiz-/Nuili-Urischaltung
Mit dem Schalter S3 (vgl. Punkt 7.) wird der Regler an das vorhandene Rohrleitungssystem angepasst. Bei Verwendung des Reglers im 2-Rohrleitungssystem (Werkseinstellung) wird mit dem Ausgang Klemme 2 das Heiz-/Kühlventil angesteuert. Die Wirkrichtung
der Regelung wird durch den Heiz-/Kühlkontakt (Change-Over-Kontakt) Klemmen 14 und 15
bestimmt. Kontakt geschlossen = Heizen, Kontakt offen = Kühlen. Optional kann statt des
Kontaktes ein Vorlauffühler (vgl. Punkt 4. und 6.) angeschlossen und somit eine automatische Heiz-/ Kühlumschaltung verwirklicht werden. Umschaltpunkte bei Verwendung eines
Vorlauffühlers siehe Punkt 5.

Regeleigenschaft im Heizbetrieb

Bei Unterschreitung des eingestellten Sollwertes wird die Heizung eingeschaltet. Nach Temperaturanstieg um die Schaltdifferenz von ca.1K schaltet sich die Heizung wieder aus. Die eingestellte Wunschtemperatur wird somit nicht unterschritten und der optimale Kom-

Regeleigenschaft im Kühlbetrieb

Wird der eingestellte Temperaturwert erreicht, wird die Kühlung abgeschaltet. Nach Anstieg der Temperatur um die Schaltdifferenz von ca.1K schaltet sich die Kühlung wieder ein.

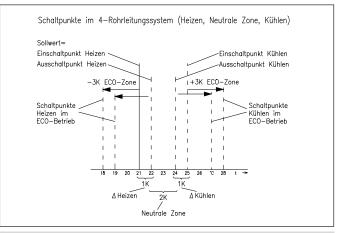


2.2 Anwendung im 4-Rohrleitungssystem

Mit dem Schalter S3 (vgl. Punkt 7.) wird der Regler an das vorhandene Rohrleitungs-system angepasst. Bei Verwendung des Reglers im 4-Rohrleitungssystem wird mit dem Heizausgang Klemme 1 die Heizung und mit dem Kühlausgang Klemme 2 die Kühlung

Regeleigenschaft im Betrieb mit neutraler Zone

Die Neutrale Zone ist einstellbar zwischen 0,5K und 6K (Werkseinstellung 2K) und beginnt mit dem Ausschaltpunkt der Heizung. Bei einer neutralen Zone von 2K und eingestellten 21°C wird im Heizbetrieb auf größer 21°C und im Kühlbetrieb auf kleiner 25°C geregelt. Die Schaltdifferenz beträgt sowohl im Heiz- als auch im Kühlbetrieb ca. 1K. So befindet sich bei eingestellten 21°C der Abschaltpunkt der Heizung bei ca. 22°C und der Abschaltpunkt der Kühlung bei ca. 24°C.



2.3 Fühlerauswahl intern / extern

Mit dem Schalter S4 (vgl. Punkt 7.) wird die Verwendung des internen (Werkseinstellung) oder externen Fühlers gewählt. Bei Verwendung eines externen Fühlers wird dieser an den Klemmen 12 und 13 angeschlossen. Fühlerauswahl siehe Punkt 4. Zubehör, Fühlertabelle (Kennlinie) siehe Punkt 6

2.4 Ventilatorfunktion

2.4 Ventilatorfunktion

Dieser Regler verfügt über einen 3-stufigen Schalter mit dem die Lüfterstufe gewählt wird. Mit dem Schalter S2 (vgl. Punkt 7) wird die Lüfterfunktion "An" (Werkseinstellung) oder "Aus" in der neutralen Zone eingestellt. Um die Raumtemperatur mit dem internen Fühler optimal zu erfassen, wird bei Temperiersystemen mit lüfterunterstützter Konvektion der Raumluft, die Lüfterfunktion "An" in der neutralen Zone empfohlen. Dabei ist der Lüfter permanent aktiviert. In der Funktion "Aus" in der neutralen Zone wird der Lüfter im Temperaturbereich zwischen Ausschaltpunkt Heizen und Ausschaltpunkt Kühlen (neutrale Zone) deaktiviert. (vgl. Diagramm Schaltpunkte im 4-Rohrleitungssystem) Im 2-Rohrleitungssystem wird im Heizbetrieb oberhalb und im Kühlbetrieb unterhalb des jeweiligen Ausschaltpunktes der Lüfter deaktiviert. Nach Abschalten der Heizung oder Kühlung erfolgt ein Nachlauf des Lüfters von 5 Minuten. Die Ventilatoransteuerung ist potentialfrei ausgeführt, um sowohl einen Lüftermotor mit getrennten Wicklungen, als auch einen Lüftermotor unter Verwendung eines Stufentrafos anzusteuern. Achtung! Es dürfen keine Lüfter oder andere Verbraucher der Schutzklasse III angeschlossen werden.

2 5 Fin/Aus-Funktion

2.5 Ein/Aus-Funktion

Mit dem Ein/Aus-Schalter wird die Regelung in Betrieb genommen. Im ausgeschalteten Zustand ist die Frostschutzfunktion aktiv.

2.6 Frostschutzfunktion

Durch die Frostschutzfunktion werden ein Auskühlen und dadurch verursachte Frostschä-Durch die Prosschutzfunktion werden ein Auskunien und dadurch verursächte Prosschaden im Raum vermieden. Unterschreitet die Fühlertemperatur des aktivierten internen oder externen Temperaturfühlers ca. 5°C, wird, im 4-Rohrleitungssystem der Ventilausgang Heizen, im 2-Rohrleitungssystem der Ventilausgang Heizen/Kühlen sowie der Lüfterausgang aktiv. Bei Überschreitung von 6°C wird der Regler wieder ausgeschaltet.

2.7 Kontakteingang Ein/Aus – ECO

2.7 Kontakteingang Ein/Aus – ECO

In Abhängigkeit der Schalterstellung des Schalters S1 kann an den Klemmen 16 und 17 (Sicherheitskleinspannung) die folgende Funktion ausgelöst werden: (vgl. Punkt 7). Schalter S1 in Stellung ON (Werkseinstellung):— Funktion ECO (Energiesparfunktion) Mit einem externen Kontakt an den Klemmen 16 und 17 wird die Energiesparfunktion) mit einem externen Kontakt an den Klemmen 16 und 17 wird die Energiesparfunktion ausgelöst. In Funktion, wird im Heizbetrieb auf eine zum Sollwert um 3K geringere und im Kühlbetrieb auf eine um 3K höhere Temperatur geregelt (ECO-Zone ±3K). Im 4-Rohrleitungssystem wird mit Auslösung der ECO-Funktion die neutrale Zone um ±3K verbreitert. Bei z.B. eingestellten 21°C, einer neutralen Zone von 2K und Auslösung der ECO-Funktion wird dann im Heizbetrieb auf größer 18°C und im Kühlbetrieb auf kleiner 28°C geregelt (vgl. Punkt 2.1 und 2.2). So kann Zimmer- oder Etagenweise eine Energieeinsparung erreicht werden. Anwendung findet die ECO-Funktion vorwiegend in Hotels, bei denen neben der Energieeinsparung die Bereitschaftsfunktion wichtig ist, um dem Hotelgast das Zimmer weder zu warm noch zu kalt zu übergeben und wo die Wohlfühltemperatur nach Belegung möglichst schnell erreicht werden soll. Es ist nicht möglich durch Einstellen der Temperatur auf den Minimalwert und Auslösen der ECO-Funktion auf einen Wert unter 5°C zu regeln. Kontakt geschlossen = Normalbetrieb, Kontakt offen = ECO-Betrieb.

Schalter S1 in Stellung OFF: – Funktion Ein/Aus (Frostschutzfunktion)
Mit einem externen Kontakt an den Klemmen 16 und 17 kann die Regelung von der Ferne oder über einen Fensterkontakt / eine Zeitschaltuhr außer Betrieb genommen werden. Kontakt geschlossen = Regelung Ein, Kontakt offen = Regelung Aus

2.8 Notlauf bei Fühlerbruch und Fühlerkurzschluss

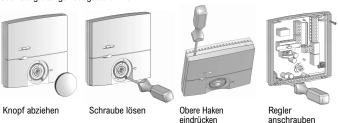
2.8 Notlauf bei Fühlerbruch und Fühlerkurzschluss

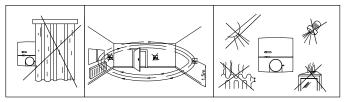
Der Notlauf hat die Aufgabe bei Fühlerdefekt einen kritischen Temperaturzustand im Raum zu vermeiden. Bei Fühlerbruch und Fühlerkurzschluss des aktivierten Fühlers wird der Heizventilausgang mit einer Einschaltdauer von 30% (3 Minuten an, 7 Minuten aus) angesteurt. Somit wird, um ein Auskühlen des Raumes zu vermeiden und den Frostschutz zu gewährleisten, im 2-Rohrleitungssystem bei Stellung Heizen des Heiz/Kühlkontaktes, sowie im 4-Rohrleitungssystem mit 30% geheizt.

3. Installation / Montage

Je nach Gerätetyp oder Verpackungsgröße, wird das Gerät entweder geschlossen oder der schnelleren Montage wegen geöffnet ausgeliefert. Nach der Montage auf der Wand oder mittels der Adapterplatte JZ-17 auf einer Unterputzdose, dem elektrischem Anschluss und der Herstellung der sicheren Trennung zwischen Netzspannung und Sicherheitskleinspannung mittels beiliegender Trennwand (vgl. Punkt 7.), wird der Gehäusedeckel zum Schließen mit den unteren Haken eingehängt und bis zum Einrasten nach oben zugeschwenkt. Anschließend wird der Gehäusedeckel mit der beiliegenden Schraube gesichert. Das Öffnen des Gerätes erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Achtung! Das Gerät darf nicht auf elektrisch leitende Oberflächen montiert werden. Bei Verwendung externer Fühler ist darauf zu achten, dass die Fühlerleitung nicht parallel zu netzspannungsführenden Leitungen verlegt wird. Ist die Parallelverlegung nicht zu vermeiden, geschirmte Leitung verwenden und Schirm auf Klemme 13, 15 bzw. 17 legen. Um einen Austausch eines defekten Fühlers zu gewährleisten, muss der Fühler reversibel in einem Leerrohr verbaut werden.

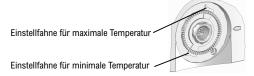
Der Regler ist zur Montage auf die Wand oder UP-Dose bestimmt und darf nicht direkt Wärrne- oder Kältequellen ausgesetzt werden. Es ist darauf zu achten, dass der Regler auch rückseitig keiner Fremderwärmung oder -kühlung, z.B. bei Hohlwänden durch Zugluft oder Steigleitungen ausgesetzt wird.





3.1 Einengung des Temperatur-Einstellbereiches

Mittels der Einstellfahnen unter dem Einstellknopf kann der Einstellbereich des Reglers mechanisch begrenzt werden. Hierzu muss der Knopf abgezogen und nach verstellen der Anschläge (rot für Maximaltemperatur, blau für Minimaltemperatur) wieder aufgesteckt werden.



4. Zubehör

- JZ-17 Adapterplatte zur Montage auf eine UP-Dose inklusive Befestigungs-schrauben für den Regler auf die Adapterplatte
 Vorlauffühler zur Heiz-/Kühlumschaltung (Change-Over-Fühler): HF-2 (Hülsenfühler) oder ALF-2 (Anlegefühler)
 Externer Temperaturfühler zum Einsatz im Luftkanal oder Raum; LF-2 (Luftfühler als
- Kabelfühler) oder HF-2 (Hülsenfühler) oder GFL-2 (Luftkanalfühler zur Direktmontage an den Luftkanal) oder BTF2 (Raumfühler 2)

5. Technische Daten

Betriebs- und Schaltspannung: Ausgänge: Heizen: Kühlen:

Ventilator: Regelbereich: Schaltdifferenz:

Neutrale Zone: FCO-Zone Umschaltpunkte Heizen/Kühlen

im 2-Rohrleitungssystem bei Verwendung eines Vorlauffühlers: Umschaltpunkt "Kühlen": Umschaltpunkt "Heizen": Fühlertoleranz externe Fühler: Frostschutztemperatur:

Schaltdifferenz Frostschutz: Leistungsaufnahme: Schutzklasse: Schutzart:

Zulässige Umgebungstemperatur: Lagertemperatur: Zulässige Feuchte:

Montage: Gehäusematerial und -Farbe: Ausstattung:

230 V~

Relais-Schließerkontakt max. 5(1)A Relais-Schließerkontakt max. 5(1)A 3-Stufenschalter max, 3(1)A

5 ... 30°C 0,5K bei Temperaturänderung von 4K/h 0,5 ... 6K (Werkseinstellung 2K)

bei Unterschreitung von 18°C bei Überschreitung von 26°C

ca.1K ca. 5°C, kein Unterschreiten durch die ECO-Funktion möglich

ca.+1K 2VA

II, nach entsprechender Montage IP30, nach entsprechender Montage 0 ... 40°C -20 ... 70°C

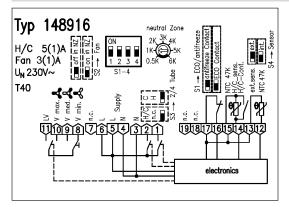
max. 95%r.H. nicht kondensierend auf Wand oder Unterputzdose Kunststoff ABS, reinweiß ähnlich RAL 9010 Schalter Ein/Aus, Ventilatorschalter 3-stufig, mechanische Bereichseinengung, DIP-Schalter zur Funktionsauswahl

6. Fühlertabelle (Kennlinie) für externe Fühler

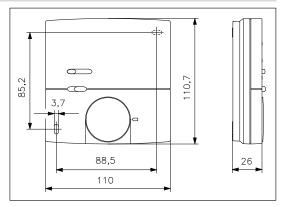
Die Fühlertabelle gilt für den optionalen Change-Over-Fühler und den externen Temperatur-

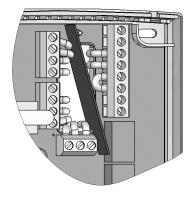
Fühler "2" – NTC 47k	
Fühlertemperatur [°C]	Widerstandswert [kΩ]
-10	264,028
0	155,480
10	94,377
15	74,314
20	58,910
25	47,000
30	37,732
40	24,750
50	16,597

7. Anschluss- und Maßzeichnungen / Positionszeichnung DIP-Schalter S1 bis S4

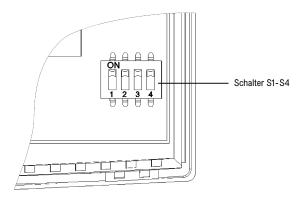


Achtung! Wird der externe Kontakteingang an den Kontakteingang an den Kontakteingang die verwendet, müssen die Klemmen mit einer Drahtbrücke verbunden





Achtung! Trennwand zur sicheren Trennung zwischen Netzspannung und Sicherheitskleinspannung entsprechend montieren.



8. Gewährleistung

Die von uns genannten technischen Daten wurden unter Laborbedingungen nach allgemein gültigen Prüfvorschriften, insbesondere DIN-Vorschriften, ermittelt. Nur insoweit werden Eigenschaften zugesichert. Die Prüfung der Eignung für den vom Auftraggeber vorgesehenen Verwendungszweck bzw. den Einsatz unter Gebrauchsbedingungen obliegt dem Auftraggeber; hierfür übernehmen wir keine Gewährleistung. Änderungen vorbehalten.